

Germany-Munich: Furniture (incl. office furniture), furnishings, domestic appliances (excl. lighting) and cleaning products

OJ S 184/2023 25/09/2023

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Landeshauptstadt München, Direktorium, Vergabestelle 1 Abt. 1

Postal address: Birkerstraße 18

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80636

Country: Germany

E-mail: [abteilung1.vergabestelle1@muenchen.de](mailto:abteilung1.vergabestelle1@muenchen.de)

Telephone: +49 8923330491

Fax: +49 8923330418

**Internet address(es):**

Main address: <https://vergabe.muenchen.de/>

Address of the buyer profile: <https://vergabe.muenchen.de/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://vergabe.muenchen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-188e32d401b-6a109c6d1fa12d40](https://vergabe.muenchen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-188e32d401b-6a109c6d1fa12d40)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://vergabe.muenchen.de/>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Haushaltswaren

Reference number: VGSt1-1-2023-0078

**II.1.2. Main CPV code**

39000000 Furniture (incl. office furniture), furnishings, domestic appliances (excl. lighting) and cleaning products

### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Haushaltswaren

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Geschirr aus Porzellan und Arcopal

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

39000000 Furniture (incl. office furniture), furnishings, domestic appliances (excl. lighting) and cleaning products

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

### **II.2.4. Description of the procurement**

Los 1

Lieferleistung von ca. 18 Artikeln aus dem Bereich Geschirr aus Porzellan und Arcopal: Teller, Tassen, Becher, Schüsseln, Vasen, Platten

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Nachhaltigkeit / Weighting: 35,00

Price - Weighting: 65,00

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/12/2023 End: 30/11/2025

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Besteck und Glaswaren

Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

39000000 Furniture (incl. office furniture), furnishings, domestic appliances (excl. lighting) and cleaning products

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

**II.2.4. Description of the procurement**

Los 2

Lieferleistung von ca. 40 Artikeln aus dem Bereich Besteck und Glaswaren:

Messer, Gabeln, Löffel, Salatbesteck, Servierbesteck, Saftbecher, Saftkannen, Salat-/Kompottschälchen

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Nachhaltigkeit / Weighting: 35,00

Price - Weighting: 65,00

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/12/2023 End: 30/11/2025

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Kannen, Schüsseln, Pfannen, Töpfe, Gastronormbehälter

Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

39000000 Furniture (incl. office furniture), furnishings, domestic appliances (excl. lighting) and cleaning products

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

**II.2.4. Description of the procurement**

Los 3

Lieferleistung von ca. 105 Artikeln aus dem Bereich Kannen, Schüsseln, Pfannen, Töpfe, Gastronormbehälter:

Trinkgefäße, Thermoskannen, Schüsseln und Kannen aus CNS 18/10, Brat- und Auflaufformen, Antihalt-Pfannen, Kochtöpfe aus CNS 18/10, Gastronormbehälter aus Edelstahl, Zwischenstege für GN-Behälter, Gastronormbehälter aus Polypropylen

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Nachhaltigkeit / Weighting: 35,00

Price - Weighting: 65,00

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/12/2023 End: 30/11/2025

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Diverse Küchenbedarfs- und Haushaltsartikel

Lot No: 4

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

39000000 Furniture (incl. office furniture), furnishings, domestic appliances (excl. lighting) and cleaning products

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Los 4

Lieferleistungen von ca. 225 Artikeln aus dem Bereich Diverse Küchenbedarfs- und Haushaltsartikel:

Kuchenformen, Backbedarf, Schüsseln, Schneidegeräte, Diverse manuelle Küchenkleingeräte, Sonstiges Haushaltszubehör, Vorratsbehälter, Schneidebretter, Tablett, Eimer, Wannen, Stapelboxen, Servierwagen, Horednswagen, Bügelutensilien

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Nachhaltigkeit / Weighting: 35,00

Price - Weighting: 65,00

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/12/2023 End: 30/11/2025

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.12. Information about electronic catalogues**

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- Umsatzzahlen des Bewerbers/Bieters in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren
- Versicherungsschutz

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der Jahresumsatz muss im letzten abgeschlossenen Geschäftsjahr je (mindestens) betragen:

Los 1: 195.000,00 €

Los 2: 190.000,00 €

Los 3: 150.000,00 €

Los 4: 510.000,00 €

Der Jahresumsatz muss im vorletzten und vorvorletzten abgeschlossenen Geschäftsjahr je (mindestens) betragen:

Los 1: 170.000,00 €

Los 2: 165.000,00 €

Los 3: 125.000,00 €

Los 4: 480.000,00 €

Je Los: Versicherungsschutz mit mindestens folgenden Deckungssummen:

- Personenschäden und Sachschäden mindestens 1.000.000,00 €
- Vermögensschäden mindestens 1.000.000,00 €

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

- je Los: 2 Referenzen, die sich auf Geschirr aus Porzellan und Arcopal (Los 1), Besteck und Glaswaren (Los 3), Kannen, Schüsseln, Pfannen, Töpfe, Gastronormbehälter (Los 3) und Diversen Küchenbedarfs- und Haushaltsartikeln (Los 4) beziehen.
- je Referenz: Angabe von Auftraggeber mit Anschrift, Auftragsgegenstand, Ansprechpartner\*in, Auftragswert und Auftragszeitraum.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Los 1: Der Auftragswert jeder der 2 Referenzen muss mindestens 195.000,00 € (netto) pro Jahr betragen.

Los 2: Der Auftragswert jeder der 2 Referenzen muss mindestens 190.000,00 € (netto) pro Jahr betragen.

Los 3: Der Auftragswert jeder der 2 Referenzen muss mindestens 150.000,00 € (netto) pro Jahr betragen.

Los 4: Der Auftragswert jeder der 2 Referenzen muss mindestens 510.000,00 € (netto) pro Jahr betragen.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement  
Framework agreement with a single operator

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 23/10/2023 Local time: 23:59

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 08/12/2023

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 24/10/2023 Local time: 14:07

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

### **VI.3. Additional information**

Los 1: Geschirr aus Porzellan und Arcopal

geschätzte Abrufmenge:

- Pos. 1 18.000 Stück Teller, flach, 19cm Durchmesser, Hotelporzellan, weiß
- Pos. 2 2.000 Stück Teller, flach, 21cm Durchmesser, Arcopal, weiß
- Pos. 3 10.000 Stück Teller, flach, 24cm Durchmesser, Hotelporzellan, weiß
- Pos. 4 1.000 Stück Teller, flach, 26cm Durchmesser, Hotelporzellan, weiß
- Pos. 5 15.500 Stück Teller, tief, 20cm Durchmesser, Arcopal, weiß
- Pos. 6 14.500 Stück Teller, tief, 23cm Durchmesser, Hotelporzellan, weiß
- Pos. 7 5.000 Stück Kaffeetasse, 0,18Liter Inhalt, stapelbar, Hotelporzellan, weiß
- Pos. 8 5.000 Stück Suppentasse mit Henkel, 0,26Liter Inhalt, Hotelporzellan, weiß
- Pos. 9 6.000 Stück Tasse für Kleinkinder, 0,19Liter, mit großem Griff, stapelbar, 6,1cm Höhe, Hotelporzellan, weiß
- Pos. 10 10.000 Stück Kaffeebecher, 0,26Liter Inhalt, 7,8cm Höhe, Hotelporzellan, weiß
- Pos. 11 4.800 Stück Salatschüssel, Durchmesser 12 cm, rund, stapelbar, Hotelporzellan, weiß
- Pos. 12 1.500 Stück Salatschüssel, 0,9Liter Inhalt, Durchmesser 17 cm, rund, stapelbar, Hotelporzellan, weiß
- Pos. 13 1.000 Stück Salatschüssel, 1,8Liter Inhalt, Durchmesser 21 cm, rund, stapelbar, Hotelporzellan, weiß
- Pos. 14 400 Stück Salatschüssel, 26 x 26 cm, eckig, 6,4cm Höhe, Hotelporzellan, weiß
- Pos. 15 100 Stück Tischvase, X-Form, ca. 12cm Durchmesser, ca. 17cm Höhe, Hartporzellan, weiß
- Pos. 16 1.300 Stück Kuchenplatte, rund, 28cm Durchmesser, Hartporzellan, weiß
- Pos. 17 250 Stück Platte, oval, ca. 26 x 17 cm, Fahne, Hartporzellan, weiß
- Pos. 18 800 Stück Platte, oval, ca. 33 x 23 cm, Fahne, Hartporzellan, weiß

Höchstabrufmenge:

- Pos. 1 21.000 Stück Teller, flach, 19cm Durchmesser, Hotelporzellan, weiß
- Pos. 2 3.500 Stück Teller, flach, 21cm Durchmesser, Arcopal, weiß
- Pos. 3 13.000 Stück Teller, flach, 24cm Durchmesser, Hotelporzellan, weiß
- Pos. 4 2.500 Stück Teller, flach, 26cm Durchmesser, Hotelporzellan, weiß
- Pos. 5 18.000 Stück Teller, tief, 20cm Durchmesser, Arcopal, weiß
- Pos. 6 17.000 Stück Teller, tief, 23cm Durchmesser, Hotelporzellan, weiß
- Pos. 7 7.000 Stück Kaffeetasse, 0,18Liter Inhalt, stapelbar, Hotelporzellan, weiß
- Pos. 8 6.500 Stück Suppentasse mit Henkel, 0,26Liter Inhalt, Hotelporzellan, weiß
- Pos. 9 8.000 Stück Tasse für Kleinkinder, 0,19Liter, mit großem Griff, stapelbar, 6,1cm Höhe, Hotelporzellan, weiß
- Pos. 10 12.000 Stück Kaffeebecher, 0,26Liter Inhalt, 7,8cm Höhe, Hotelporzellan, weiß
- Pos. 11 6.000 Stück Salatschüssel, Durchmesser 12 cm, rund, stapelbar, Hotelporzellan, weiß
- Pos. 12 3.500 Stück Salatschüssel, 0,9Liter Inhalt, Durchmesser 17 cm, rund, stapelbar, Hotelporzellan, weiß
- Pos. 13 3.000 Stück Salatschüssel, 1,8Liter Inhalt, Durchmesser 21 cm, rund, stapelbar, Hotelporzellan, weiß
- Pos. 14 650 Stück Salatschüssel, 26 x 26 cm, eckig, 6,4cm Höhe, Hotelporzellan, weiß
- Pos. 15 220 Stück Tischvase, X-Form, ca. 12cm Durchmesser, ca. 17cm Höhe, Hartporzellan, weiß
- Pos. 16 2.800 Stück Kuchenplatte, rund, 28cm Durchmesser, Hartporzellan, weiß
- Pos. 17 350 Stück Platte, oval, ca. 26 x 17 cm, Fahne, Hartporzellan, weiß
- Pos. 18 1.030 Stück Platte, oval, ca. 33 x 23 cm, Fahne, Hartporzellan, weiß

Los 2: Besteck und Glaswaren

40 Positionen

geschätzte Abrufmenge: ca. 350.000 Euro netto

Höchstabrufmenge: 500.000 Euro netto

Los 3: Kannen, Schüsseln, Pfannen, Töpfe, Gastronormbehälter

105 Positionen

geschätzte Abrufmenge: 290.000 Euro netto

Höchstabrufmenge: 400.000 Euro netto

Los 4: Diverse Küchenbedarfs- und Haushaltsartikel

225 Positionen

geschätzte Abrufmenge: ca. 1.000.000 Euro netto

Höchstabrufmenge: ca. 1.800.000 Euro netto

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: [https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber\\_uns/zentralezustandigkeiten/vergabekammer-suedbayern/](https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustandigkeiten/vergabekammer-suedbayern/)

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Um eine Korrektur des Vergabeverfahrens zu erreichen, kann ein Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer geführt werden, solange durch den Auftraggeber ein wirksamer Zuschlag nicht erteilt ist. Ein Vertrag (Zuschlag) kann erst abgeschlossen werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bewerber/Bieter über den beabsichtigten Zuschlag gem. § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg 10 Kalendertage vergangen sind.

Es wird darauf hingewiesen, dass bei Beanstandungen im Hinblick auf das hiesige Vergabeverfahren die Bewerber/Bieter Verstöße gegen Vergabevorschriften, die sie erkannt haben, gegenüber dem Auftraggeber innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen zu rügen haben und weiterhin Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung und/oder erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, von den Bewerbern/Bietern spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Abgabe der Teilnahmeanträge (Teilnahmefrist) oder Angebote (Angebotsfrist) gegenüber dem Auftraggeber zu rügen sind (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis Nr. 3 GWB), damit die Bewerber/Bieter für den Fall, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer anstreben können.

Sofern der Auftraggeber einer Rüge in seinem Antwortschreiben nicht abhilft, kann der betreffende Bewerber/Bieter nur innerhalb von längstens 15 Kalendertagen nach Eingang des Antwortschreibens des Auftraggebers diesbezüglich ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer einleiten (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

20/09/2023